



# Westendorf

# Was gibt's Neu's

www.vg-westendorf.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Wichtige Telefonnummern

- Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle): .....112
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: .....116117
- Polizei-Notruf: .....110
- Polizeiinspektion Buchloe: ..... 08241/9690-0
- Polizeiinspektion Kaufbeuren: ..... 08341/933-0
- Wasserzweckverband: ..... 08345/9206-0
- Finanzamt Kaufbeuren: ..... 08341/802-0
- Landratsamt Ostallgäu (Bürgerservice): ..... 08342/911-444

### VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1      Tel. 08344/9202-0  
87679 Westendorf      Fax 08344/9202-22  
E-Mail [info@vg-westendorf.de](mailto:info@vg-westendorf.de)  
Internet [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)

Telefonische Erreichbarkeit:

Montag - Mittwoch:	07:30 – 12:00 Uhr
und	13:00 – 16:00 Uhr
Donnerstag:	07:30 – 12:00 Uhr
und	13:00 – 18:00 Uhr
Freitag:	07:30 – 12:30 Uhr

### Mit der Maus ins Rathaus - [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de)



#### Bürgerservice Online

- 24-Stunden-Service
- Sichere und geschützte Datenübertragung
- Zeitersparnis
- Internetzugang reicht
- Bequem und sicher mit Lastschrift bezahlen

Des Weiteren stehen noch weitere Formulare über den **Formularservice** zur Verfügung.

(Aus rechtlichen Gründen können nur bestimmte Formalitäten online abgewickelt werden. Wenn Ihre persönliche Anwesenheit weiterhin erforderlich ist, liegen die Gründe meist im besonderen Schutz Ihrer Persönlichkeitsrechte. Und damit in Ihrem Interesse.)

### Sperrmüllsamlungen im Jahr 2021

#### geplante Abholzeiträume

- 15. März bis 26. März (Einsendefrist: 19. Februar 2021)
- 14. Juni bis 25. Juni (Einsendefrist: 21. Mai 2021)
- 20. September bis 1. Oktober (Einsendefrist: 27. August 2021)
- 29. November bis 10. Dezember (Einsendefrist: 5. November 2021)

Das Abfuhrunternehmen informiert Sie rund eine Woche im Voraus über den genauen Abholtag.

Sperrmüllkarten können in der VGem. Westendorf für eine Gebühr von 15 Euro erworben werden. Die Sperrmüllkarte kann auch **online** ausgefüllt werden ([www.buerger-ostallgaeu.de/abfallwirtschaft](http://www.buerger-ostallgaeu.de/abfallwirtschaft))

Landratsamt Ostallgäu  
Kommunale Abfallwirtschaft

### FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über [www.vg-westendorf.de](http://www.vg-westendorf.de) unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.



### MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch      Tel. 08345/312  
Rathausplatz 1      Fax 08345/1686  
87662 Kaltental      E-Mail [info@markt-kaltental.de](mailto:info@markt-kaltental.de)  
Internet [www.markt-kaltental.de](http://www.markt-kaltental.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Dienstag 19:00 - 19.45 Uhr

### Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Pfarrhof  
Erreichbarkeit Telefon 08345/312 (Mo-Do über Gemeindeamt)

#### Öffnungszeiten

- Montag ..... 15.00 - 18.00 Uhr
- Mittwoch ..... 09.00 - 10.00 Uhr

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

### **Amtliche Bekanntmachung**

#### **Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Sondergebiet Garten- und Landschaftsbau“ des Marktes Kaltental**

Der Markt Kaltental hat mit Beschluss vom 27.01.2020 den Bebauungsplan für das Gebiet nördlich des Markt Kaltentaler Ortsteiles Blonhofen, westlich der Straße St 2035, mit den Grundstücken bzw. Teilflächen der Grundstücke mit den Fl. Nrn. 84 (TF, Verkehrsfläche), 151/2 (TF), 151 (TF), 174, 174/1, 175 (TF, Verkehrsfläche) und 177/1 (TF, Verkehrsfläche), alle Gemarkung Blonhofen, und externen Ausgleichsflächen auf den Grundstücken bzw. Teilflächen der Grundstücke mit den Fl. Nrn. 141 (TF) und 141/1 (TF), beide Gemarkung Blonhofen, als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Sondergebiet Garten- und Landschaftsbau“ in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan i.d.F. vom 27.01.2020, erstellt durch abtplan - büro für kommunale entwicklung, Kaufbeuren, mit der Begründung und dem Umweltbericht beim Markt Kaltental (Rathausplatz 1, 87662 Kaltental) während der üblichen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,

eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,

nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber des Marktes geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Kaltental, den 05.02.2021

Markt Kaltental

- Siegel -

gez. Hauser

Erster Bürgermeister

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

### **Amtliche Bekanntmachung**

#### **des Satzungsbeschlusses für den Bebauungsplan „Wohngebiet Helmishofen Nord“,**

1. Änderung gemäß § 13a BauGB des Marktes Kaltental

Der Marktgemeinderat des Marktes Kaltental hat mit Beschluss vom 19.01.2021 den Bebauungsplan für das Gebiet am nördlichen Rand des zum Markt Kaltental gehörenden Ortsteil Helmishofen, westlich der Bahnhofstraße bzw. Staatsstraße St 2035 und nördlich der Bachstraße mit den Grundflächen bzw. Teilflächen (TF) der Grundstücke mit den Fl. Nrn. 1508 (TF), 1512 und 1514/2, Gemarkung Aufkirch, als Satzung beschlossen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan „Wohngebiet Helmishofen Nord“, 1. Änderung gemäß § 13a BauGB in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan i.d.F. vom 19.01.2021, erstellt durch abtplan - büro für kommunale entwicklung, Kauf-

beuren, mit der Begründung im Rathaus des Marktes Kaltental, (Rathausplatz 1, 87662 Kaltental) während der üblichen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Kaltental, den 05.02.2021

Markt Kaltental

- Siegel -

gez. Hauser

Erster Bürgermeister



## **GEMEINDE OBEROSTENDORF**

Kirchstraße 7  
86869 Oberostendorf  
Tel. 08344/76828-0  
Fax 08344/76828-22  
E-Mail [rathaus@oberostendorf.com](mailto:info@oberostendorf.com)  
Internet [www.oberostendorf.de](http://www.oberostendorf.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr  
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

## **Bücherstube Gutenberg**

### **Öffnungszeiten:**

Jeden Mittwoch von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060



## **GEMEINDE OSTERZELL**

Rottenbucher Straße 27  
87662 Osterzell  
Tel. 08345/274  
Fax 08345/214  
E-Mail [info@osterzell.de](mailto:info@osterzell.de)  
Internet [www.osterzell.de](http://www.osterzell.de)

Geschäftszeiten  
in der Gemeinde: Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr  
Sprechzeiten des  
Bürgermeisters: Donnerstag: 18:00 – 19:00 Uhr  
Sonstige Termine nach Vereinbarung

## **Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)**

### **Amtliche Bekanntmachung**

#### **des Aufstellungsbeschlusses über die 4. Änderung des Bebauungsplans „Stocken-Nord“**

Der Gemeinderat der Gemeinde Osterzell hat in seiner Sitzung am 20.01.2021 die Aufstellung der 4. Änderung des Bebauungsplans Stocken-Nord“ beschlossen.

Anlass für die 4. Änderung des Bebauungsplans „Stocken-Nord“ ist die Errichtung eines Einfamilienhauses mit Garage im räumlichen Geltungsbereich des qualifizierten Bebauungsplans „Stocken-Nord“. Die geplante Bebauung soll in zweiter Reihe außerhalb der Baugrenzen zur angrenzenden Staatsstraße St 2014 nach Süden hin errichtet werden. Eine vergleichbare Situation gibt es im Geltungsbereich des Bebauungsplans bisher nicht. Daher kann die beabsichtigte Bebauung nur mit Änderung des derzeit geltenden Bebauungsplans ermöglicht werden.

Der räumliche Geltungsbereich der 4. Änderung des Bebauungsplans „Stocken-Nord“ ist im nachfolgenden Lageplan gestrichelt umrandet.



Abb. Lageplan, unmaßstäblich  
Osterzell, den 05.02.2021  
Gemeinde Osterzell  
- Siegel -  
gez. Bucka  
Erster Bürgermeister

Jedermann kann den Bebauungsplan im Gemeindeamt Westendorf, Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs und
4. nach § 214 Abs. 2a im beschleunigten Verfahren beachtliche Fehler,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Westendorf, den 05.02.2021

Gemeinde Westendorf

- Siegel -

gez. Obermaier

Erster Bürgermeister

## WIR in Westendorf – Hilfe zur Unterstützung im Alltag



Foto: A. Bergmann

Seit 1.1.21 ist Frau Angelika Bergmann als Gemeindegeschwester im Einsatz. Frau Bergmann ist examinierte Altenpflegerin und leitet eine Wohngruppe in der Lebenshilfe Kaufbeuren.

Mit ihrer Fachkenntnis unterstützt sie Bedürftige und Angehörige in unserer Gemeinde.

In einem Erstgespräch wird der Unterstützungsbedarf ermittelt und die persönlichen Vorstellungen besprochen. Diese werden an unseren Helferkreis - WIR in Westendorf - weitergereicht.

Daraufhin erfolgt die anschließende Betreuung durch eine entsprechend geschulte Person aus dieser Gruppe.

Alle Informationen im Zusammenhang mit der Tätigkeit des Helferkreises unterliegen der Verschwiegenheit.

Mit unserem Angebot aus WIR in Westendorf verbessern wir die Lebensqualität besonders unserer älteren Mitbürger und unterstützen deren Angehörige.

Unsere Frau Bergmann erreichen Sie unter

helferkreis@gemeinde-westendorf oder mobil 0176/42738570

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

### Amtliche Bekanntmachung

#### des Aufstellungsbeschlusses und des Billigungsbeschlusses zur öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 BauGB

des Bebauungsplanes „Altortbereich Dösingen, 2. Änderung“

1. Bekanntmachung des Aufstellungsbeschlusses und des Billigungsbeschlusses

Der Gemeinderat der Gemeinde Westendorf hat in öffentlicher Sitzung am 27.01.2021 die Aufstellung des Bebauungsplanes „Altortbereich Dösingen, 2. Änderung“ beschlossen und in öffentlicher Sitzung den Entwurf bestehend aus Planzeichnung,

 **GEMEINDE STÖTTWANG**

Kirchplatz 2  
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326  
Fax 08345/1223  
E-Mail [info@stoettwang.de](mailto:info@stoettwang.de)  
Internet [www.stoettwang.de](http://www.stoettwang.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
	Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
	Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

 **GEMEINDE WESTENDORF**

Am Kirchsteig 1  
87679 Westendorf

Tel. 08344/212  
Fax 08344/1724  
E-Mail [info@gemeinde-westendorf.de](mailto:info@gemeinde-westendorf.de)  
Internet [www.gemeinde-westendorf.de](http://www.gemeinde-westendorf.de)

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	14:00 – 18:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

## Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

### Amtliche Bekanntmachung

#### der Gemeinde Westendorf zum einfachen Bebauungsplan „Altortbereich Dösingen II“

Die Gemeinde Westendorf hat mit Beschluss vom 27.01.2021 den einfachen Bebauungsplan „Altortbereich Dösingen II“ als Satzung beschlossen. Diese Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft.

Satzung und Begründung gebilligt und beschlossen, diesen nach § 3 Abs. 2 BauGB über den regulären Zeitraum öffentlich auszulegen. Es wird das vereinfachte Verfahren nach § 13a angewandt und kein Umweltbericht erstellt.

Der südliche Teil liegt nördlich der Keltereistraße, zwischen dem Alleeweg und dem Espachweg und umfasst eine Teilfläche des Grundstücks der Fl.-Nr. 26/6 und die Fl.-Nr. 26/7, Gemarkung Dösingen. Er weist eine Größe von ca. 0,24 ha auf. Der nördliche Teil liegt südlich des Kapellenweges und östlich des Espachwegs und umfasst eine Teilfläche des Grundstücks der Fl.-Nr. 47, Gemarkung Dösingen. Er weist eine Größe von ca. 0,57 ha auf.

Der genaue Geltungsbereich ist jeweils der Planzeichnung zu entnehmen.

Im Einzelnen gelten die Lagepläne vom 27.01.2021:

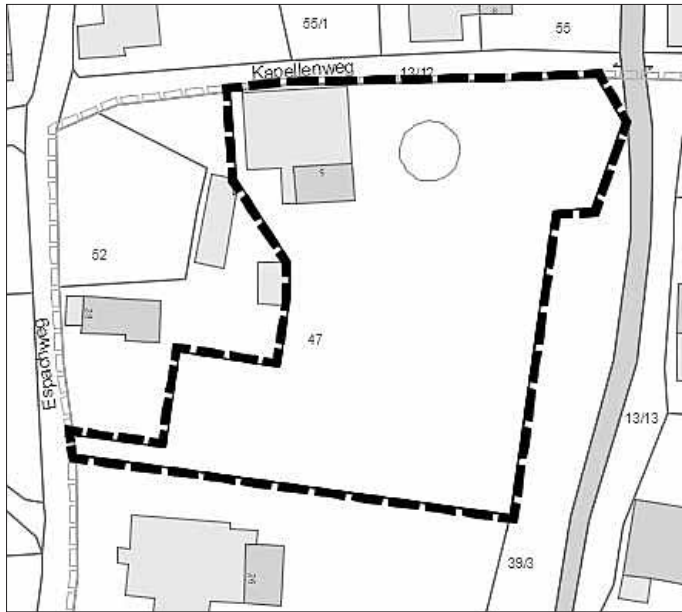


Abbildung 1: Lageplan des Teilbereiches Nord des BBP „Altortbereich Dösingen, 2. Änderung“ unmaßstäblich

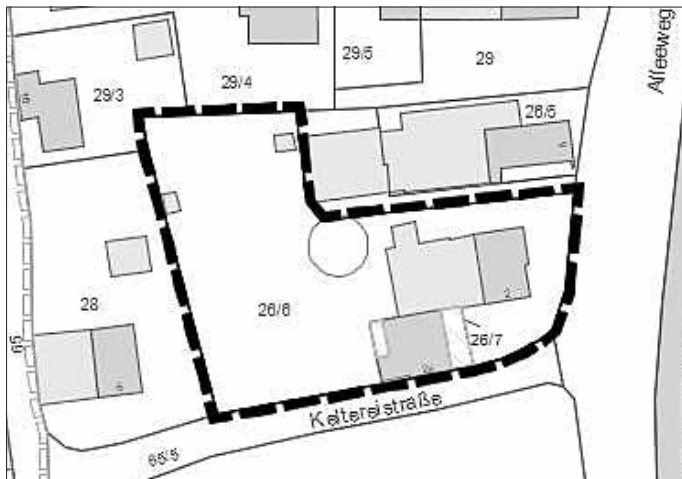


Abbildung 2: Lageplan des Teilbereiches Süd des BBP „Altortbereich Dösingen, 2. Änderung“ unmaßstäblich

2. Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung

Der Entwurf des Bebauungsplans wird mit Begründung in der Zeit vom:

**Montag, den 22.02.2021, bis einschließlich  
Dienstag, den 23.03.2021**

während der üblichen Öffnungszeiten im Gemeindeamt in Westendorf (Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf) sowie in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf in Dösingen (Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf) öffentlich ausgelegt.

Die Unterlagen können im Internet eingesehen werden unter

**<https://www.gemeinde-westendorf.de> > Verwaltung & Service > Veröffentlichungen**

Während der oben genannten Auslegungsfrist kann sich die Öffentlichkeit zur Planung bei der Gemeinde auch schriftlich oder – nach telefonischer Terminvereinbarung - zur Niederschrift äußern. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahmen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Die Unterlagen sind grundsätzlich im Internet verfügbar und Gelegenheit zur Erörterung sind auf fernmündlichem bzw. elektronischem Wege zu bevorzugen. Auf Grund der vorherrschenden Sondersituation ist es geboten, dass, falls nicht anders möglich, für die Einsichtnahme in der Geschäftsstelle per Telefon ein Termin vereinbart wird. Die Verwaltung wird mit Hinblick auf den Infektionsschutz eine Einsichtnahme ermöglichen.

Auskunftstelefon der Gemeinde: 08344/212

Auskunftstelefon der Verwaltungsgemeinschaft: 08344/9202-0

Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB mit selbem Termin am Verfahren beteiligt.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die vorgenannten Bauleitplanungen unberücksichtigt bleiben können.

Westendorf, den 05.02.2021

Gemeinde Westendorf

-Siegel-

gez. Obermaier  
Erster Bürgermeister

## **Hilfe bei der Reservierung von online-Impfterminen gegen den Corona-Virus**

Wir helfen unseren Mitbürgern bei der nicht ganz einfachen Reservierung von online-Impfterminen gegen den Corona-Virus.

Bitte nehmen Sie dazu mit unserer Gemeindeverwaltung Kontakt auf - unsere Gemeindegeschwister vereinbart für Sie einen Termin.

Die Schutzimpfung erfolgt in dem für uns zuständigen Impfzentrum Kaufbeuren.

Obermaier

Bürgermeister

## **Ende des amtlichen Teils**



## **Nachrichten anderer Stellen und Behörden**

### **Angebot verlängert: Erstberatung in vereinsrechtlichen Fragen**

Aufgrund der hohen Nachfrage wird die vom Landkreis Ostallgäu initiierte, kostenlose Erstberatung für Ehrenamtliche rund um vereinsrechtliche Themen durch einen Rechtsanwalt erneut für weitere zwei Jahre angeboten. Die Servicestelle EhrenAmt im Landratsamt Ostallgäu bietet diesen Service an, um Vereinen bei Fragen zu Haftung, Vereinssatzung oder zur Mitgliederversammlung ganz konkrete Unterstützung zu bieten.

Wenn Vereinsvertreter eine kostenlose Erstberatung wünschen, können sie sich direkt an Julia Grimm, Servicestelle EhrenAmt, telefonisch unter 08342 911-290 oder per E-Mail an ehrenamt@ostallgaeu.de wenden. Julia Grimm leitet die Anfragen zur Beantwortung an Rechtsanwalt Richard Didyk weiter. Richard Didyk ist unter anderem spezialisiert auf Vereins- und Verbandsrecht und bietet in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Ostallgäu diesen Service seit 2017 für Ehrenamtliche aus dem Ostallgäu an.

Die **Servicestelle EhrenAmt** ist die zentrale Anlaufstelle für alle Ehrenamtlichen im Ostallgäu. Die Ehrenamtsbeauftragte Julia Grimm organisiert zahlreiche Angebote um das freiwillige Engagement zu stärken. Sie haben Fragen, Wünsche oder Anregungen? Dann nehmen Sie Kontakt zu uns auf:

Landratsamt Ostallgäu  
Servicestelle EhrenAmt  
Julia Grimm

Schwabenstraße 11, 87616 Marktoberdorf  
Telefon 08342 911-290, ehrenamt@ostallgaeu.de  
www.ehrenamt-ostallgaeu.de



## Kindergartennachrichten

### AWO Kindergarten und Krippe Osterzell

#### **Anmeldung für das Kita-Jahr 2021/2022**

Der Anmeldeschluss für das kommende Kita-Jahr ist der **16.03.2021**.

Falls Interesse für eine Betreuung in unserem Haus besteht, rufen Sie uns einfach unverbindlich an!

Wir freuen uns auf Sie und Ihr Kind!

Monika Pfefferle-Rieger und Team, Tel. 08345/475

### Kita Westendorf/Döisingen

#### **Danke an die Spender**

Die Kinder und das Kita-Team Westendorf/Döisingen bedanken sich ganz herzlich für die großzügige Spende des John Deere Traktors mit Frontladers und für den Polizei Unimog mit Räum schild und Rundumleuchte. Die Kinder finden das super toll und haben die Fahrzeuge gleich in Betrieb genommen.



Foto: Kita Westendorf

Sie haben den Kindern und natürlich auch dem Kita-Team eine große Freude bereitet.

Nochmals herzlichen Dank an die Spender, die anonym bleiben wollen.

Ihre Kita Westendorf/Döisingen



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“

#### Stöttwang

**Sonntag, 14.02., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Mathias Fischer; Evi Müller (30. Messe); Maria Wiedemann (JM) u. Anna Wiedemann u. Theresia u. Friedrich Bauer, **19:00 Uhr** Friedensgebet, **Mittwoch, 17.02. Aschermittwoch, 18:00 Uhr** Hl. Messe mit Ascheauflegung, **Donnerstag, 18.02., 16:30 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 19.02., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe für Elisabeth Waibl (30.); zu Ehren des hl. Josef; für die armen Seelen; **Samstag, 20.02., 19:15 Uhr** **Vorabendgottesdienst**, Hl. Messe für Franz u. Ilse Häutle u. Angeh., **Donnerstag, 25.02., 16:30 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 26.02., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe

#### Pfarrgemeinderat Stöttwang

Am **Sonntag, 28.02.2021** wird in allen Pfarrgemeinden die Kollekte für karitative Zwecke – (Caritas-Frühjahrskollekte) verwendet!

### Pfarrei „St. Laurentius u. Agatha“

#### Frankenhofen

**Samstag, 13.02., 16:30 Uhr** Rosenkranz, **Sonntag, 14.02., 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Donnerstag, 18.02., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe mit Ascheauflegung, **Samstag, 20.02., 16:30 Uhr** Rosenkranz, **Sonntag, 21.02. 1. FASTENSONNTAG, 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Donnerstag, 25.02., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe

### Pfarrei „ St. Stephan u. Oswald“

#### Osterzell

**Samstag, 13.02., 19:15 Uhr** **Vorabendgottesdienst** –Opfer für die Pfarrgemeinde-, Hl. Messe für Josef u. Paula Strohacker u. Angeh., **Mittwoch, 17.02. Aschermittwoch, 19:15 Uhr** Hl. Messe mit Ascheauflegung, **Sonntag, 21.02. 1. FASTENSONNTAG, 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Ludwig Lang u. Eltern; Bernhard, Maria u. Matthias Meichelböck

### Pfarrei „ St. Peter u. Paul, Aufkirch

**Samstag, 13.02., 16:00 Uhr** Rosenkranz in Aufkirch, **16:00 Uhr** Rosenkranz in Blonhofen, **Sonntag, 14.02., 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Josef, Franziska u. Hermann Schmid; Cornelius Städele u. Angeh.; Josefine Schmid u. Angeh.; Erwin Hofer (30.); **Dienstag, 16.02., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Aufkirch, **Freitag, 19.02., 16:00 Uhr** Kreuzwegandacht in Blonhofen, **Samstag, 20.02., 16:00 Uhr** Rosenkranz in Aufkirch, **Sonntag, 21.02. 1. FASTENSONNTAG, 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst mit Ascheauflegung, Hl. Messe für Fritz u. Resi Tauftrathofer u. Fam.-Angeh. Bichteles u. Dauner, **Dienstag, 23.02., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Helmishofen für Pfarrer Josef Lutz, **Mittwoch, 24.02., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Blonhofen, **Freitag, 26.02., 16:00 Uhr** Kreuzwegandacht in Blonhofen

### Pfarrei „St. Michael“ Westendorf

**12.02. Fr 19.30** Dreißigstenmesse f. Irmgard Rogg; **14.02. So 09.30** Fatima Rosenkranz, **10.00** JM f. Benedikta Jürgens; M.f. Hedwig u. Berthold Kinberger; Josefa u. Ludwig Wachter; -Heizungsoffer-, **17.02. Mi 19.30** Aschermittwoch; M.f. alle Lebenden u. Verst. d. Gemeinde; **21.02. So 09.00** M.f. Hermann Einsle; Josef u. Josefa Singer; Kreszentia Sigg; **26.02. Fr 19.30** M.f. Verst. Birk-Schweiger; M.f.d. Armen Seelen(K);

## Pfarrei „St. Peter und Paul“ Dösingen

**11.02. Do 19.30** M.f. Martin u. Manfred Rösch; **14.02. So 08.30** M.f. Franz u. Hildegard Bachmann; Cecilia Kessel u. Maria Hummel; **18.02 Do 19.30** M.z. Aschermittwoch; M.f. alle Lebenden u. Verst. d. Gemeinde; **21.02. So 10.15** M.f. Eduard Bayrhopf; Pater Thiemo Biechele; **25.02. Do 19.30** M.f. Karl Frank;

## Pfarrei „St. Margareta“ Gutenberg

**14.02. So 10.00** M.f. Verst. Wind-Echter; Centa u. Ignaz Hefe; **17.02. Mi 19.30** Aschermittwoch; JM f. Alexius Stark; M.f. Wilhelm u. Hermine Koppitz; **21.02. So 10.00** M.f. Centa u. Ignaz Hefe; Agathe Nett; **23.02. Di 16.30** M.f. Maria Echter u. Anna Hafner; Norbert u. Barbara Prestele;

## Pfarreiengemeinschaft Germaringen

**Samstag, 13. Februar 2021: 18.00 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Wendelin Obergermaringen, **19:15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Johann Untergermaringen, **Sonntag, 14. Februar 2021: 08.20 Uhr:** Hl. Messe St. Jakobus maj. Ketterschwang, **Samstag, 20. Februar 2021: 18.00 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Johann Untergermaringen, **19:15 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Jakobus maj. Ketterschwang, **Sonntag, 21. Februar 2021: 10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **Sams- tag, 27. Februar 2021: 18.00 Uhr:** Hl. Vorabendmesse St. Jakobus maj. Ketterschwang, **Sonntag, 28. Februar 2021: 09:30 Uhr:** Hl. Messe St. Wendelin Obergermaringen, **10.40 Uhr:** Hl. Messe St. Johann Untergermaringen

## Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

**Fr. 12.02.:** Freitag der 5. Woche im Jahreskreis, **8.30 Uhr** Rosenkranz, **So. 14.02.:** 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS, **10.40 Uhr** Heilige Messe mit Vorstellung der Kommunionkinder Anna Gossner (30st. Messe), **Di. 16.02.:** Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis, **8.30 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 17.02.:** Aschermittwoch, **19.15 Uhr** Heilige Messe mit Aschenauflegung, **Fr. 19.02.:** Freitag nach Aschermittwoch, **8.30 Uhr** Rosenkranz, **So. 21.02.:** 1. FASTENSONNTAG, **8.20 Uhr** Heilige Messe Hl. Mutter Gottes, **Di. 23.02.:** Hl. Polykarp, Bischof von Smyrna, Märtyrer, **8.30 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 24.02.:** Hl. Matthias, Apostel, **19.15 Uhr** Heilige Messe Anton und Theresia Kerler, **Fr. 26.02.:** Freitag der 1. Fastenwoche, **8.30 Uhr** Rosenkranz, **Sa. 27.02.:** Samstag der 1. Fastenwoche, **19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse für die Armen Seelen

## St. Nikolaus Lengelfeld

**Fr. 12.02.:** Freitag der 5. Woche im Jahreskreis, **8.00 Uhr Rosenkranz**, **So. 14.02.:** 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS, **9.30 Uhr** Heilige Messe Roland Fasching mit Angehörigen der Familien Negele und Gubo, **Di. 16.02.:** Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis, **8.00 Uhr** Rosenkranz, **Mi. 17.02.:** Aschermittwoch, **18.00 Uhr** Heilige Messe mit Aschenauflegung, **Fr. 19.02.:** Freitag nach Aschermittwoch, **8.00 Uhr** Rosenkranz mit Kreuzwegbetrachtung, **So. 21.02.:** 1. FASTENSONNTAG, **9.30 Uhr** Heilige Messe Maria Morhardt, **Di. 23.02.:** Hl. Polykarp, Bischof von Smyrna, Märtyrer, **8.00 Uhr** Rosenkranz mit Kreuzwegbetrachtung, **Fr. 26.02.:** Freitag der 1. Fastenwoche, **8.00 Uhr** Rosenkranz mit Kreuzwegbetrachtung, **So. 28.02.:** 2. FASTENSONNTAG - Caritas Frühjahrskollekte, **8.20 Uhr** Pfarrgottesdienst

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Neugablonz Christuskirche

### Christuskirche

**Sonntag, 14.02. 09.30 Uhr** Gottesdienst, Pfarrer Sebastian Stahl, **Sonntag, 21.02. 09.30 Uhr** Gottesdienst, Lektorin Susanne Hauck

### St. Michael, Germaringen

**Sonntag, 14.02. 11.00 Uhr** Gottesdienst, Pfarrer Sebastian Stahl

### St. Valentin, Pforzen

**Sonntag, 21.02. 10.15 Uhr** Gottesdienst, Lektor Robert Laufenberg



## Vereine und Verbände



## MARKT KALTENTAL

### Kostenlose Beratung

#### zu Smartphone, Laptop, Tablet und Co.

#### der Gemeinde Markt Kaltental / VG Westendorf

Die nächste Sprechstunde findet am **Dienstag, 23.02.2021 von 16:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus(Sitzungsraum) in Aufkirch und dann wieder monatlich am letzten Dienstag statt.

Wer Fragen zu Smartphone, Tablet, Internet oder sonstigen hat, kann einfach vorbeischaun und sich von Herrn Zingerle helfen lassen.

Am besten bringt man zur Beratung sein Smartphone oder Laptop mit, damit der Medienberater direkt helfen kann. Das Angebot ist vor allem für ältere Bürgerinnen und Bürger gedacht, jeder ist aber willkommen. Die Beratung ist kostenlos.

„Ehrenamtliche Medienberatung in der Gemeinde“ ist ein Projekt der Bildungsregion Ostallgäu und der Seniorenbeauftragten des Landkreises Ostallgäu in Zusammenarbeit mit interessierten Kommunen im Landkreis.

### Impressum

## Was gibt's Nui's

### Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)



Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser  
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dösingen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Lebensretter**  
Sie für Ihr Patenkind.  
Ihr Patenkind für seine Welt.  
Eine Patenschaft bewegt.  
Werden Sie Pate!  
Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300  
(3 Cent/Min. aus dem d. Festnetz,  
ggf. abweichender Mobilfunktarif)  
www.kinderstiftung.de



## GEMEINDE STÖTTWANG

### Kath. Kirchenstiftung St. Gordian und Epimach, Stöttwang

#### Caritas-Sammlung

Coronabedingt kann die diesjährige Caritas-Haussammlung nicht durchgeführt werden. Gerade in Notsituationen benötigen Menschen unsere intensive Unterstützung. Im vergangenen Jahr konnten allein im Bistum Augsburg 365.000 Menschen durch die Caritas Hilfe erfahren. Bitte helfen Sie mit Ihrer Spende, damit Menschen in schwierigen Lebenssituationen geholfen werden kann.

**Ihre Spende für die Caritas können Sie am Sonntag, den 28.02.2021 beim Gottesdienst als Kollekte an der Kirchentür abgeben oder mittels Überweisung bis 10.03.2021 auf folgendes Konto vornehmen:**

Kath. Kirchenstiftung St. Gordian und Epimach, Stöttwang  
IBAN: DE71 7209 0000 0000 8108 78

Verwendungszweck: Spende Caritas

Allen Spendern schon jetzt ein herzliches Vergelt's Gott.

Kath. Kirchenstiftung St. Gordian und Epimach, Stöttwang

### SV Stöttwang - Showtanz



Die Abteilung ‚Garde/Showtanz‘ des SV Stöttwang sucht noch zur Verstärkung eine/n tanz-/und faschingbegeisterte/n Trainer/ in für eine neue Teenietanzgruppe.

Diese wird zukünftig mit der Showtanzgruppe Ladyshake die Abteilung bilden.

Bei Interesse bitte unter 0173/5803062 oder ladyshake-svs@web.de melden

FAMILIENANZEIGEN ONLINE BUCHEN: WWW.WITTICH.DE



**Elektrotechnik Hoffmann GmbH**

- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN

**Bahnhofstraße 33  
87662 Kaltental  
Telefon 0 83 45 / 97 03  
Fax 97 05**

**E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de**



- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

## Schneiderei für

• Damen und Herren • Vereinstrachten  
• Maßanfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer  
Bgm.-Singer-Straße 5  
87679 Westendorf  
Termin bitte nach Vereinbarung

 08344/921591



## ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefe, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12  
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36  
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de  
elektro\_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

## Kfz-Technik WACHTER

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion  
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen  
TÜV-Abnahme im Hause,  
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,  
Klimaservice-Fachbetrieb  
*Lassen Sie sich einen Termin geben.*

\*\*\*\*SABO Rasenmäher\*\*\*\*

**Verkauf und Reparaturservice  
SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher**

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter  
Gutenbergerstr. 44 • 87679 Westendorf  
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217  
E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de  
www.kfztechnik-wachter.de

Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

## Bestattungen LÄSSER GmbH

Seit 1975

Buchloe 08241/2363

Wir bestatten auf allen Friedhöfen Ihrer Wahl.



www.bestattungen-laesser.de

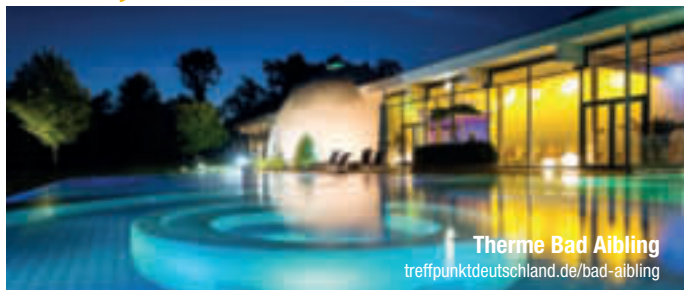
VORFREUDE!  
URLAUB IN  
DER HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

## Themen-Guide: Bäder, Thermen und Wellness



Therme Bad Aibling  
treffpunktdeutschland.de/bad-aibling

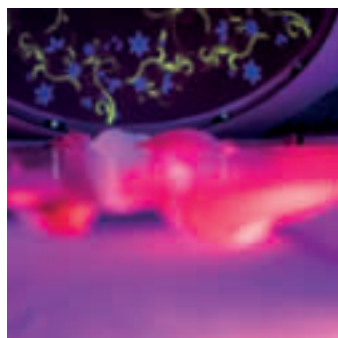
Noch sind die Thermen und Wellnessbäder geschlossen. Aber bald können Sie sich wieder verwöhnen lassen. Vom Allgäu bis nach Franken. Von der Oberpfalz bis nach Schwaben. Wir bieten in unserem Themen-Guide einen Überblick über Thermen, Saunen, SPAs und Wellnesshotels. Lassen Sie sich verwöhnen, bei einem Tagesausflug oder einem Wellness-Wochenende.

[treffpunktdeutschland.de/wellness](http://treffpunktdeutschland.de/wellness)



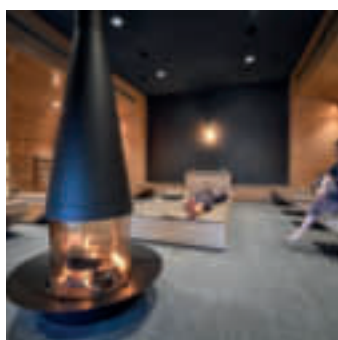
Therme Bad Steben

[treffpunktdeutschland.de/bad-steben](http://treffpunktdeutschland.de/bad-steben)



Siebenquell GesundZeitResort

[treffpunktdeutschland.de/weissenstadt](http://treffpunktdeutschland.de/weissenstadt)



Alexbad

[treffpunktdeutschland.de/bad-alexandersbad](http://treffpunktdeutschland.de/bad-alexandersbad)



Vita Alpina Erlebnis & Wellnessbad

[treffpunktdeutschland.de/ruhpolting](http://treffpunktdeutschland.de/ruhpolting)



## Reisejournal Nordhessen

Nordhessen hat einiges zu bieten: Talsperren, Sagen und Mythen, Wasseersport, Natur pur, Burgen u.v.m.

[treffpunktdeutschland.de/reisemagazine](http://treffpunktdeutschland.de/reisemagazine)



## Abenteuer Rhön: Zeit für ein Kribbeln im Bauch?

Auf der Suche nach einem Abenteuer? Nach ehrlicher Kraftanstrengung? Zeit für ein Kribbeln im Bauch? Dann sind Sie in der Rhön genau richtig. Sie ist ein Paradies für alle, die den ganz besonderen Kick suchen. Hier fliegt man durch die Luft – mit dem Gleitschirm oder mit dem Segelflieger. Hier saust man den Berg hinab – mit der Sommerrodelbahn oder auf dem Mountainbike. Hier paddelt man durchs Was-

ser – mit dem Kanu oder auf dem Board. Hier klettert man – die Steinwand hinauf oder im Bergwerk unter Tage. Hier erlebt man Spaß und Action zu jeder Jahreszeit.

Es muss jedoch nicht immer das ganz große Etwas sein, um die Abenteuerlust auszulieben! Manchmal reicht es schon, mit offenen Augen durch die Rhön, über ihre Berge und durch ihre Täler zu laufen. Dann entdeckt man Märchenwälder, bizarre Kaskadenschluchten und riesige Basaltblockhalden.

[treffpunktdeutschland.de/rhoen](http://treffpunktdeutschland.de/rhoen)



## „3 im Weggla“ Die Nürnberger. Es geht um die Wurst

Thüringer, Sonneberger, Hofer, Coburger, Fränkische, Kulmbacher, Westfälische, Rote Wurst, Pfälzer Nordhessische, Rote Wurst, Schlesische, Sulzfelder. Fragt man die Nürnberger, so gibt es für sie nur die Nürnberger. Wie kein anderes Lebensmittel steht die Nürnberger Bratwurst für die Geschichte der fränkischen Metropole, hat sie hier doch eine rund 700-jährige Tradition. Über drei Millionen Stück werden täglich hergestellt. Na dann, Mahlzeit.

[treffpunktdeutschland.de/nuernberg](http://treffpunktdeutschland.de/nuernberg)



Bildnachweis: Therme Bad Aibling / Stadtwerke Bad Aibling, Tourist-Information Bayerisches Staatsbad Bad Steben Foto: Andreas Hub / fair, © Siebenquell GesundZeitResort, © Gemeinde Bad Alexandersbad | Florian Miedl, © Ruhpolding Tourismus GmbH, Rhön GmbH, Fotograf: Wolfgang Fallier, Rhön GmbH, Fotograf: Wolfgang Fallier, Congress- und Tourismus-Zentrale Nürnberg © Uwe Niklas





# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**H.-Uwe Sitzmann**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Mobil: 0177 9159857**

Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879

hu.sitzmann@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Bild: © Kevin Drewes / FLY & HELP

## FLY&HELP „Stars unter Afrikas Sternen“ erfolgreich.

Sänger Mickie Krause und Peter Wackel haben beide ein gutes Herz für Kinder. Für die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP gaben Sie ein Charity-Konzert in Windhoek und besuchten Schulprojekte bei dem Volk der Ovahimba im Kaokoveld.

Hört man „Namibia“, dann denkt man an Bilder der Sossuvlei Wüste, unendliche afrikanische Weiten, Giraffen, bunte Häuser in Lüderitz und die ehemalige Kolonialstadt Swakopmund. Die Idee, dort das Konzert „Stars unter Afrikas Sternen“ für den guten Zweck zu veranstalten, entstand vor zwei Jahren.

Die Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP setzt sich weltweit für die Bildung von Kindern ein. Alleine in Namibia konnten durch Spendengelder bereits über 50 Schulbauprojekte in den letzten 11 Jahren realisiert werden.

Aus einem größeren Konzert auf dem Midgard Country Estate in der Nähe von Windhoek wurden drei kleine - denn natürlich gelten auch in Namibia strenge Corona-Regeln, sodass pro Konzert nur maximal 50 Personen auf Abstand teilnehmen durften. Die Stimmung war grandios und alle Gäste –viele deutschstämmige Namibier und auch einige Reisende aus Deutschland – haben das Event mit ihren Lieblingsstars sehr genossen!

In den Tagen nach dem Konzert reisten die Künstler gemeinsam mit FLY & HELP und weiteren Spendern auf eigene Kosten per Buschflugzeug ins 900 Kilometer entfernte Kaokoveld, um sich vor Ort ein Bild von den Stiftungsprojekten zu machen. In der Projektregion lebt größtenteils das traditionelle Halbnomaden-Volk der Ovahimba. Eine Schule hat ein Einzugsgebiet von bis zu 50 Kilometern. Die Kinder schlafen meist vor den Schulen, die aus Stroh- oder Blechhütten bestehen, auf dem Boden und kehren nur in den Ferien zu ihren Eltern zurück, weil der Weg ansonsten zu weit ist. Die Reiner Meusch Stiftung baut dort Schulgebäude und Schlafsäle für die Kinder.

Und Reiner Meusch freut sich: „Es ist wunderbar, solch treue Unterstützer wie Peter und Mickie an der Seite meiner Stiftung zu haben! In den nächsten Monaten wird im Kaokoveld eine neue Mickie-Krause-Schule sowie eine Peter-Wackel-Schule in Okahandja entstehen! Das schenkt vielen weiteren hundert Kindern eine Zukunft!

Mehr Information: [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)



**FFP2**

**Masken**

Made in  
**Germany**

- ✓ Deutscher Hersteller
- ✓ Deutsche Zulassung
- ✓ Medizinische Zulassung
- ✓ 4-lagig
- ✓ DIN EN 149:2009-08, EU2016/425, CE2163



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)

# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



-Anzeige-

## Solides Wissen ist wichtig bei Rheuma

(djd-k). Rheuma ist eine Volkskrankheit - allein in Deutschland leiden rund 17 Millionen Menschen an chronischen Beschwerden am Stütz- und Bewegungsapparat. Weil von der Krankheit so viele betroffen sind, gibt es dazu auch zahlreiche Bücher und noch mehr Internetseiten. Wie soll man da die richtigen Informationen finden? Orientierung bietet etwa die Deutsche Rheuma-Liga, seit 50 Jahren macht sie sich für

Rheumakranke stark. Die unabhängigen Infoangebote und 100 Publikationen findet man auf der Seite [www.rheuma-liga.de](http://www.rheuma-liga.de) unter dem Reiter Infothek. Bestellen kann man sie beim jeweiligen Landesverband unter der kostenfreien Servicenummer 0800 6002525. Auch auf den reichweitenstärksten Social-Media-Kanälen Facebook, Twitter, Instagram und mit Videos auf YouTube ist die Organisation aktiv.

## Naschen mit Augenmaß

(djd-k). Das Naschen sollte bei Kindern nicht überhandnehmen. Auch bei den Zwischenmahlzeiten müssen Eltern ein passendes Maß finden, um den Geschmack der Kleinen zu treffen und gleichzeitig gesunde Kost auf den Teller zu bringen. „Eine ausgewogene und sättigende Zwischenmahlzeit besteht im besten Fall aus Obst oder Gemüse, dazu Brot oder Getreideflocken, gerne auch mal Milch oder Joghurt“, sagt

etwa Hipp-Ernährungsexpertin Brigitte Kaltfofen-Sinzig. Auf [www.hipp.de](http://www.hipp.de) finden Mütter und Väter weitere Ideen für einen abwechslungsreichen und gesunden Speiseplan. Für unterwegs gibt es spezielle Zwischenmahlzeiten für Kids, zum Beispiel Hipp Bio für Kinder mit Frucht- oder Müsliriegeln, herzhaft Snacks wie Minipizzen oder auch Bio-Fruchtpürees im Quetschbeutel.

			6			3	9	5
3							6	
		7	3	1			4	8
	7	5			4			3
				3				
1			5			9	7	
8	1			5	9	7		
	2							4
7	4	3			1			

9	8	5	1	6	2	3	7	4	7
5	2	9	8	7	3	6	1	4	5
8	1	6	4	5	9	7	3	2	1
1	3	4	5	8	2	9	7	6	1
2	9	8	7	3	6	4	5	1	1
6	7	5	1	9	4	8	2	3	1
9	6	7	3	1	5	2	4	8	1
3	5	2	9	4	8	1	6	7	1
4	8	1	6	2	7	3	9	5	1

Landwirtschaftszweig	jüd. Religionsphilosoph	robust, standfest		arabisch: Sohn	Gewässerand	Eier im Vogelne		biblische Männergestalt	ein Weißbrot		ein Schnellzug (Abk.)	Frauenkurzname	Tiergattung	Rundfunkanstalt
						Entscheidung								
				gewellt (Haare)		Holzstange					weibliches Nagetier	Abk.: äußerlich		
Staat in Nordostafrika		zu Hause		Nutzrecht für Treue im MA.				Normalmaß		Nachteil (ugs.)				
Herausgeber von Büchern						Flecken verursachen	zirka, annähernd					Abkochbrühe		
				Parlament Litauens		Winzerbetrieb							Schnittblume	
Gegenstand der Artus Sage	Wahrnehmungssinn		Trinkspruch in Skandinavien				Rang beim Karate			Präsentation (Kw.)		germanischer Wurfspieß		
wachsen							ehem. franz. Kleinmünze		festliches Abendessen					franz. Schriftsteller † 1986
dringlich					Frauenkosenname	untere Tortenschicht					german. Sippen eigen tum		türkische Provinzhauptstadt	
			englisch: für		widerlich finden, sich vor etwas ...				stehendes Gewässer		Blasinstrument			
persönliches Fürwort (3. Fall)		sofern					englisch: ist	statt dessen						
Sohn der Aphrodite					erbitterte Gegner					Mittelmeerinsulaner				
selten				Hunderasse							nicht leise			





**Gutschein**  
für eine kostenlose  
und unverbindliche  
Bewertung Ihrer  
Immobilie

Ihre Karrierechance: **Selbständiger Immobilienmakler (m/w/d)**  
Bieten Aushilfstätigkeit auf geringfügiger Basis

Engel & Völkers Ostallgäu  
Maria Platz Immobilien  
Tel.: +49-(0)8362-92 69 455  
Ostallgaeu@engelvoelkers.com

Engel & Völkers Weilheim-Schongau  
Bernd J. Kugel Immobilien  
Tel.: +49-(0)881-418 590 10  
Weilheim@engelvoelkers.com



**ENGEL & VÖLKERS**  
Ostallgäu und Weilheim - Schongau

**AUTO ELLENRIEDER**  
Kfz - Handel - Reparaturen  
unabh. Importeur aller Marken  
Waschanlage - SB-Sauger



**Jeden Tag von Montag - Freitag HU**

- Anhänger - Reparaturen + TÜV
- Teilelieferung

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1  
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29


**Metallbau**  
**Matthias Baumgartner**



**Ausführung  
sämtlicher  
Schlosserarbeiten**

**87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8**  
**Telefon 08345/204 • Fax 1441**  
**metallbau-baumgartner@gmx.de**

**In eigener Sache:**  
**Zum Schutz unserer Verteiler/innen**



Wir bitten Sie, als Anwohner, in den Wintermonaten  
den Weg zu den Briefkästen bestmöglichst frei zu halten.

**Vereiste und glatte Wege können  
schnell eine Gefahr darstellen.**



**Bönsel Bestattungen**

www.boensel-bestattungen.de

**Qualität hat  
ein Zeichen**

**Kaufbeuren  
Kemptener Str. 3**

**Neugablonz  
Görtlerstraße 13**

Qualifiziertes  
Bestattungsunternehmen  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Tag & Nacht  
Telefon 08341 4629

**JOBS**  
IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der  
LINUS WITTICH Medien Gruppe

*Bewerbung ganz einfach an:  
bewerbung@sellmann-heizung.de*

**SellMann**  
Heizung & Sanitär

**Wir suchen einen  
Anlagenmechaniker m/w/d Heizung/Sanitär  
der mehr kann...**

Weiterführende Fähigkeiten, über das Gewerk hinaus, wären ideal.

Sellmann Heizung-Sanitär · ANDREA SELLMANN  
Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf · Tel.: 08342-5999 · bewerbung@sellmann-heizung.de  
[www.sellmann-heizung.de](http://www.sellmann-heizung.de)



**Gaststätte Forellenstuben Welden**

Für unsere Gaststätte in Fuchstal / Welden  
suchen wir zum Lockdownende

**eine(n) Allround-Mitarbeiter(in) für Service und Küche  
(sehr gerne Hauswirtschafter/in)**

ca. 30 - 35 Std. pro Woche im Teildienst,  
Dienstag und Mittwoch frei.

Ihre Aufgaben:

- Freundliche Bedienung unserer Gäste
- Kochen unter der Leitung des Chefs
- Reservierungen koordinieren
- Spülen

**Interessiert?** Dann bewerben Sie sich bei Rainer Fischer.  
Tel. 08243/2247 oder: forellenstuben@t-online.de

**Mesner/in (m/w/d) – Teilzeit**

Die Kath. Kirchenstiftung St. Gordian und Epimach in Stöttwang sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n Mesner/in (m/w/d) in Teilzeit mit 13,77 Wochenstunden.

**Der Mesnerdienst beinhaltet die**

- Dienste bei Gottesdiensten, Taufen, Hochzeiten, Beerdigungen etc. in der Pfarrkirche St. Gordian und Epimach in Stöttwang
- Pflege der Kirche, der Sakristei, des Inventars und des Blumenschmucks, Kirchenwäsche

**Die Stelle kann auch geteilt werden.**

**Sie bringen mit:**

- Liebe zur Liturgie und positive Einstellung zum katholischen Glauben
- Übereinstimmung der persönlichen Lebensführung mit der „Grundordnung des kirchlichen Dienstes im Rahmen kirchlicher Arbeitsverhältnisse“. Bekenntnis r.k.
- Selbstständigkeit und Eigeninitiative, handwerkliches Geschick ist hilfreich
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsdiensten

**Wir bieten Ihnen:**

- viel Eigenverantwortung
- Vergütung nach dem Arbeitsvertragsrecht der Bayer. (Erz-)Diözesen (ABD) – ähnlich dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD)
- Zusatzversorgung und Beihilferegulierung entsprechend den Vorschriften des öffentlichen Dienstes

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis zum **28.02.2021** an die

Katholische Kirchenstiftung St. Gordian und Epimach  
Hauptstr. 8, 87677 Stöttwang.  
Für Rückfragen steht Ihnen Herr Pfarrer Julius Kreuzer, Tel. 08345/329 gerne zur Verfügung.

Regionaler  
Stellenmarkt